

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2023

Convention collective de travail du 29 juin 2023

Loontoeslagen voor zaterdagwerk (Aide à la Jeunesse)

Sursalaires pour prestations du samedi (Aide à la Jeunesse)

HOOFDSTUK I.
Toepassingsgebied

CHAPITRE Ier.
Champ d'application

Artikel 1. . Deze collectieve arbeidsovereenkomst is uitsluitend van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de inrichtingen en diensten van de «Aide à la Jeunesse» die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique exclusivement aux travailleurs et aux employeurs des établissements et services de l'Aide à la Jeunesse qui relèvent de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.

Art. 2. Onder "werknemers" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke bedienden, de werklie-den en werksters.

Art. 2. On entend par "travailleurs" : les employées et employés, les ouvrières et ouvriers.

HOOFDSTUK II.
Loontoeslagen voor zaterdagwerk

CHAPITRE II.
Sursalaires pour prestations du samedi

Art. 3. § 1. Met ingang van 1 juli 2023, wordt een loontoeslag van 20 pro-cent toegekend van aan het personeel bedoeld in artikel 2 voor zaterdagwerk van 6 tot 20 uur.
Deze toeslag wordt berekend in percentage van het uurloon.

Art. 3. § 1. A partir du 1^{er} juillet 2023, un supplément de salaire de 20 pour cent est accordé au personnel visé à l'article 2, pour les prestations effectuées les samedis de 6 h à 20 heures.
Ce supplément est calculé sur base de la rémunération horaire.

§ 2. Deze loontoeslagen vormen een loon in de zin van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon. Ze moeten contant worden betaald op het ogenblik dat het loon voor de ge-presteerde uren verschuldigd is.

§ 2. Ces suppléments salariaux constituent une rémunération au sens de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération. Ils doivent être payés en espèces au moment où la rémunération afférente aux heures prestées est due.

Art. 4. De collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in de inrichtingen en diensten die gunstigere bepalingen inhouden voor de werknemers blijven van toepassing.

Art. 4. Les conventions collectives de travail conclues au sein des établissements et services contenant des dispositions plus avantageuses pour les travailleurs, restent d'application.

HOOFDSTUK III. *Slotbepalingen*

CHAPITRE III. *Dispositions finales*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde tijd.
Zij treedt in werking op 1 juli 2023.
Zij kan worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 5. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.
Elle entre en vigueur le 1^{er} juillet 2023.
Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois envoyé par courrier recommandé au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone.